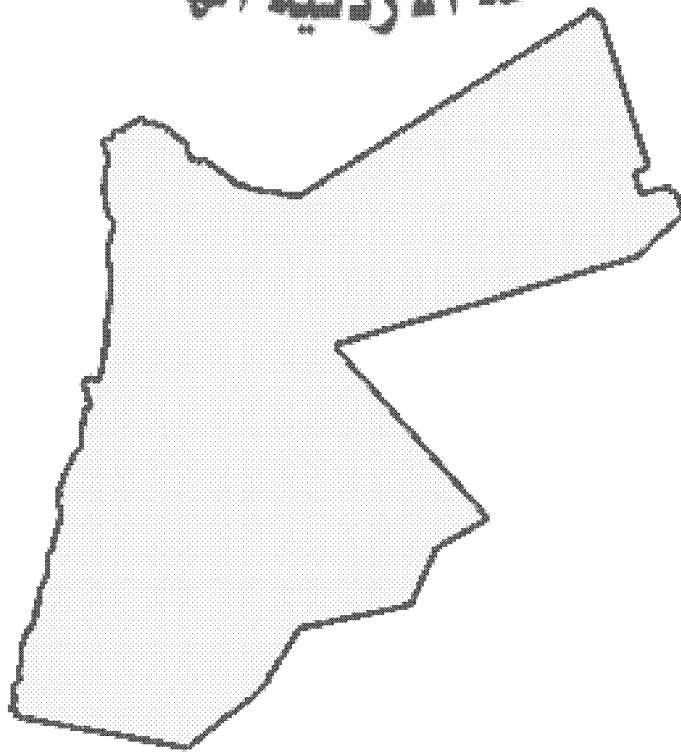


الجريدة الرسمية
للمملكة الأردنية الهاشمية



عمان : الخميس ۱۹ جمادى الاولى سنة ۱۴۳۸ هـ . الموافق ۱۶ شباط سنة ۲۰۱۷ م

رقم العدد : ۵۴۴۴

تصدر عن رئاسة الوزراء - مديرية الجريدة الرسمية

الموقع على شبكة الانترنت : www.Pm.gov.jo

قرار رقم (١) لسنة ٢٠١٧

الصادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين بنصابه القانوني برئاسة معالي رئيس محكمة التمييز رئيس الديوان الخاص بتفسير القوانين القاضي / هشام التل وعضوية كل من نائبـي رئيس محكمة التمييز القاضي السيدـ هاني فـاقـيـشـ والـقـاضـيـ الدـكـتـورـ / فـؤـادـ درـادـكـهـ وـمـعـالـيـ رـئـيـسـ دـيـوانـ التـشـرـيـعـ وـالـرأـيـ الدـكـتـورـ / نـوـفـانـ العـجـارـمـةـ وـالـقـائـمـ بـأـعـمـالـ مـديـرـ إـدـارـةـ التـأـمـينـ -ـ مـديـرـ مـديـرـيـةـ الرـقـابـةـ الـقـانـونـيـةـ وـالـتـشـرـيـعـاتـ لـدىـ وزـارـةـ الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ وـالـتـموـيـنـ السـيـدةـ /ـ لـبـنـىـ الـحـمـودـ فـيـ مـكـتبـ رـئـيـسـهـ بـمـقـرـ مـحـكـمـةـ التـمـيـزـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ دـوـلـةـ رـئـيـسـ الـوـزـرـاءـ بـمـقـضـىـ كـتاـبـهـ ذـيـ الرـقـمـ (ـتـ ٤٨٨١٣ـ /ـ ١ـ /ـ ١ـ)ـ تـارـيخـ ٢٠١٦ـ /ـ ١١ـ /ـ ٢٧ـ لـإـصـدـارـ الـقـرـارـ التـفـسـيرـيـ عـلـىـ ضـوءـ مـاـ يـلـيـ :ـ

أولاً: نص المادة (٦٨) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩

وتعديلاته على ما يلي :

" لمصفي اتخاذ جميع القرارات والإجراءات التي يراها لازمة لإتمام عملية التصفية بما في ذلك :

- أ. إدارة أعمال الشركة في حدود ما تتطلبه إجراءات التصفية .
- ب. جرد جميع أصول الشركة وموجوداتها .
- ج. تعيين أي من الخبراء والأشخاص لمساعدته على إتمام إجراءات التصفية أو تعيين لجان خاصة وتفوضها بأي من المهام والصلاحيات المنوطة به وإصدار القرارات الازمة لإتمام إجراءات التصفية .
- د. تعيين محام أو أكثر لتمثيل الشركة تحت التصفية في أي دعاوى أو إجراءات قضائية تخصه " .

ثانياً: وينص البند (٣) من الفقرة (أ) من المادة (٦٩) من القانون ذاته على ما يلي:-

"أ- على الرغم من أي اتفاق مخالف ، يجوز للمصفي أن يتخذ جميع الإجراءات التي يراها ضرورية لحماية حقوق الشركة بما في ذلك :-
٣. الاتفاق مع أي من مديني الشركة على كيفية دفع أو تقسيط أي مبالغ أو التزامات متربة عليهم ."

ثالثاً: وتنص الفقرة (د) من المادة (٧٤) من القانون ذاته على ما يلي :-
"إذا أصبح إشعار المطالبة الذي أصدره المصفي للمدين وفق أحكام البند (٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة نهائياً وقطعاً ، يجوز للمصفي إجراء تسوية مع المدين أو تنفيذ الإشعار ضده بواسطة دوائر الإجراء المختصة وفق أحكام التشريعات السارية المفعول ."

إن المطلوب تفسيره على ضوء النصوص المشار إليها هو :-

بيان فيما إذا كان للمصفي صلاحية إبرام تسويات مع مديني شركة التأمين الخاصة للتصفية ومنح مديني الشركة خصماً تشجيعياً على تسديد المبالغ التي يدينون بها لشركة التأمين (سواء على أصل الدين أو على الفوائد القانونية المتربة على أصل الدين) أم أن صلاحية المصفي تقتصر على كيفية دفع أو تقسيط أي مبالغ أو التزامات متربة على مديني شركة التأمين .

بعد الإحاطة بما تضمنه كتاب دولة رئيس الوزراء ومرفقه كتاب معايير وزير الصناعة والتجارة والتمويل وبقراءة النصوص القانونية السابقة معاً فإننا نجد أن المصفى لا يملأ إجراء أي تسويات على الديون أو على الفوائد سواء بالخصم التشجيعي أو بأي صورة تتضمن التنازل عنها لأن المقصود بصلاحيات المصفى المنصوص عليها بالبند (٣) من الفقرة (أ) من المادة (٦٩) والفقرة (د) من المادة (٧٤) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣) لسنة ١٩٩٩ وتعديلاته هي اتفاق المصفى مع المدين على كيفية التسديد ولا تشمل منح الخصومات التشجيعية .

هذا ما نقرره بالأكثريّة بتأييد النصوص القانونية المطلوب تفسيرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢ جمادى الأولى ١٤٣٨ هجري الموافق ٢٠١٧/١/٣٠ ميلادي

رئيس محكمة التمييز	عضو	عضو
رئيس الديوان الخاص	قاضي محكمة التمييز	قاضي محكمة التمييز
بتفسير القوانين	هاني قاقيش	د. فؤاد درادكة
هشام التل		

عضو	عضو و مخالف
رئيس ديوان التشريع والرأي	القائم بأعمال مدير إدارة التأمين
لدى رئاسة الوزراء	مدير مديرية الرقابة القانونية والتشريعات
الدكتور نوفان العجارمة	وزارة الصناعة والتجارة والتمويل
	لبني الحمود